

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д.212.254.01, СОЗДАННОГО
НА БАЗЕ ФГБОУ ВО «СМОЛЕНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
МИНИСТЕРСТВА НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ
ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ ДОКТОРА НАУК

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 31.01.2020 № 1

О присуждении Белютину Роману Вячеславовичу, гражданину Российской Федерации, ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

Диссертация «Немецкий спортивный дискурс: опыт прагмасемантического и лингвокогнитивного исследования» по специальности 10.02.04 – германские языки принята к защите 16.10.2019 года, протокол № 19 диссертационным советом Д 212.254.01 на базе ФГБОУ ВО «Смоленский государственный университет» Министерства науки и высшего образования РФ, 214000, г. Смоленск, ул. Пржевальского, 4. Приказ Министерства образования и науки РФ № 105/нк от 11 апреля 2012 г.

Соискатель Белютин Роман Вячеславович, 1977 года рождения, в 1999 году окончил Смоленский государственный педагогический университет, диссертацию на соискание ученой степени кандидата филологических наук «Метафорическая репрезентация абстрактных концептов «Gedanke» и «Wort»: когнитивный аспект (на материале немецкого языка)» защитил в 2005 году в диссертационном совете Д 212.254.01, созданном на базе Смоленского государственного педагогического университета. В 2009 году ВАК РФ присвоено ученое звание доцента. В настоящее время работает в должности заведующего кафедрой немецкого языка ФГБОУ ВО «Смоленский государственный университет» Министерства науки и высшего образования РФ.

Диссертация выполнена на кафедре немецкого языка филологического факультета федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Смоленский государственный университет» Министерства науки и высшего образования РФ.

Научный консультант – доктор филологических наук, профессор Ньюбина Лариса Михайловна, профессор кафедры немецкого языка филологического факультета ФГБОУ ВО «Смоленский государственный университет».

Официальные оппоненты:

Голодов Александр Георгиевич – доктор филологических наук (специальность 10.02.04 – германские языки), доцент, профессор кафедры германских языков и методики их преподавания ФГБОУ ВО «Рязанский государственный университет имени С. А. Есенина»;

Дубинин Сергей Иванович – доктор филологических наук (специальность 10.02.04 – германские языки), профессор, заведующий кафедрой немецкой филологии ФГАОУ ВО «Самарский национальный исследовательский университет имени академика С. П. Королева»;

Плисов Евгений Владимирович – доктор филологических наук (специальность 10.02.04 – германские языки), доцент, заведующий кафедрой теории и практики иностранных языков и лингводидактики ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный педагогический университет имени Козьмы Минина» – дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация – ФГБОУ ВО «Российский государственный педагогический университет имени А. И. Герцена» (г. Санкт-Петербург) – в своем положительном заключении, составленном доктором филологических наук, профессором кафедры немецкой филологии ФГБОУ ВО «Российский государственный педагогический университет имени А. И. Герцена» Гончаровой Евгенией Александровной, подписанном заведующей кафедрой немецкой филологии ФГБОУ ВО «Российский государственный педагогический университет имени А. И. Герцена», доктором филологических наук, профессором Копчук Любовью Борисовной, проректором по научной работе ФГБОУ ВО «Российский государственный педагогический университет имени А. И. Герцена» Цветковой Ларисой Александровной, указала, что в диссертации представлена оригинальная научная концепция, в рамках которой осуществлено теоретическое обобщение и решение на высоком исследовательском уровне крупной лингвистической проблемы, а именно научного описания немецкого спортивного дискурса как

сложной многомерной лингвокогнитивной и коммуникативно-речевой системы; отметила научную значимость полученных автором результатов и новизну предпринятого исследования, которые определяются холистическим подходом автора к изучению феномена «Спорт», разработкой и апробацией в практике собственных интерпретаций многочисленных текстов модели научного лингвистического описания немецкого спортивного дискурса. Ведущая организация отметила, что представленное диссертационное исследование «соответствует требованиям п. 9 «Положения о порядке присуждения ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24.09. 2013 г., № 842, а его автор, Белютин Роман Вячеславович, заслуживает присуждения искомой степени доктора филологических наук по указанной специальности».

Соискатель имеет 78 опубликованных работ по теме докторской диссертации, включая монографию, 5 статей, размещенных в журналах реферативных баз Web of Science и Scopus, 32 статьи, опубликованные в рецензируемых журналах ВАК РФ. Все работы полно отражают основные положения диссертации. В диссертации и автореферате отсутствуют недостоверные сведения об опубликованных соискателем работах, в которых изложены основные научные результаты. Наиболее значимые работы:

1. Belyutin, R. Fußball als interdiskursives Modell im sprachlich-semiotischen Raum // Sportzeiten. Sport in Geschichte, Kultur und Gesellschaft. Fußball und Sprache. Fußballgeschichte. – 2012. – Heft 2. – S. 19 – 30.

2. Beljutin, R. Metaphorische Projektionen im deutschen und russischen Sportdiskurs // Muttersprache. – 2014. – Heft 4. – S. 322 – 341.

3. Beljutin, R. Fankommunikation in Russland und in Deutschland: Gemeinsamkeiten und Unterschiede // J. Born, Th. Gloning (Hrsg.): Sport, Sprache, Kommunikation und Medien. Neue Beiträge. – Gießen: Gießener Elektronische Bibliothek, 2014 (Linguistische Untersuchungen, Bd. 7). – S. 57 – 69.

4. Beljutin R. «Ich habe fertig»: Fehlpässe im Fußballdiskurs // Muttersprache. – 2016. – Heft 4. – S. 333 – 349.

5. Белютин Р. В. Язык спорта на немецкой политической арене // Политическая лингвистика. – Екатеринбург, 2010. – Вып. 4 (34). – С. 87 – 92.
6. Белютин Р. В. Метафоры в спортивном нарративе // Ученые записки Орловского государственного университета. Серия: Гуманитарные и социальные науки. – 2011. – № 1. – С. 129 – 134.
7. Белютин Р. В. Метонимия в спортивном дискурсе (на материале немецкого языка) // Известия Смоленского государственного университета. – 2011. – № 2 (14). – С. 237 – 247.
8. Белютин Р. В. Гипербола в спортивном языковом пространстве // Вестник Челябинского государственного университета. – 2011. – № 33. – С. 29 – 31.
9. Белютин Р. В. Метафорическая модель «Спорт – это Война» в немецкой картине мира // Вестник Брянского государственного университета. – 2012. – № 2. – С. 249 – 252.
10. Белютин Р. В. Религиозная семантика спортивного дискурса (на материале немецкого языка) // Вопросы когнитивной лингвистики. – 2012. – № 3. – С. 27 – 134.
11. Белютин Р. В. Речевое поведение немецких и российских футбольных фанатов: сходства и различия // Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. – 2013. – № 1. – С. 196 – 199.
12. Белютин Р. В. Концептуальная оппозиция «Свой – Чужой» в немецком спортивном дискурсе (на примере субдискурса футбольных фанатов) // Филология и человек. – 2013. – № 3. – С. 24 – 33.
13. Белютин Р. В. «На грани фола» или «в чистом офсайде»: о некоторых отступлениях от нормы в немецком спортивном дискурсе // Известия Смоленского государственного университета. – 2015. – № 3 (31). – С. 166 – 177.
14. Белютин Р. В. Немецкий спортивный дискурс как объект лингвометафорологических исследований // Ученые записки Орловского государственного университета. – 2018. – № 1 (78). – С. 84 – 90.
15. Белютин Р. В. Прагмасемантические и лингвоментальные проекции немецкого спортивного дискурса. – Смоленск: Изд-во СмолГУ, 2019. – 336 с.

На диссертацию и автореферат поступило 11 положительных отзывов:

доктора филологических наук, доцента, профессора кафедры немецкого и французского языков ФГБОУ ВО «Липецкий государственный педагогический университет имени П. П. Семенова-Тян-Шанского» Катаевой С. Г. (без замечаний); доктора филологических наук, доцента, координатора проектов в сфере высшего образования Немецкого культурного центра имени Гете в Москве Голоднова А. В. (без замечаний); доктора филологических наук, профессора, заведующей кафедрой иностранного языка для географического факультета ФГБОУ ВО «Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова» Комаровой А. И. (без замечаний); доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры немецкой филологии ФГБОУ ВО «Воронежский государственный университет» Быковой О. И. (без замечаний); доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры теоретического и прикладного языкознания ФГБОУ ВО «Челябинский государственный университет» Головановой Е. И. (вопрос о том, «какая из двух сфер (футбол или бокс) оказывается наиболее значимой в процессе «спортизации» семиотического пространства немецкой лингвокультуры и отмечается ли в этом отношении определенная динамика»; доктора филологических наук, доцента, заведующей кафедрой иностранных языков ФГБОУ ВО «Оренбургский государственный педагогический университет» Комлевой Е. В. (вопросы по поводу того, что «является самым продуктивным источником метафоризации в немецком спортивном дискурсе: внешние источники, то есть заимствованные из других концептуальных областей, или внутренние резервы?; обладает ли дискурс болельщика в коммуникативном пространстве другого вида спорта, (например, теннис, легкая атлетика, конный спорт) такими же прагмасемантическими характеристиками?; можно ли сделать вывод об универсальности коммуникативных паттернов, характеризующих дискурс футбольных болельщиков, для всего немецкого спортивного дискурса?»); доктора филологических наук, доцента, профессора кафедры иностранных языков ФГКВООУ «Военная академия войсковой противовоздушной обороны ВС РФ имени Маршала Советского Союза А. М. Василевского» Кучинской Е. А. (без замечаний); доктора филологических наук, доцента, профессора кафедры немецкого языка

ФГАОУ ВО «Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации» Глушака В. М. (без замечаний); доктора филологических наук, профессора факультета гуманитарных наук Института германистики университета Дуйсбург-Эссен (Германия) Парра Р. (без замечаний); доктора филологических наук, доцента, заведующей кафедрой журналистики и медиалингвистики ФГБОУ ВО «Омский государственный университет имени Ф. М. Достоевского» Малышевой Е. Г. (вопрос о том, «<...> возможно ли создание коммуникативной типологии немецких спортивных комментаторов, какие типы там <...> преобладают, каковы базовые черты дискурсивной языковой личности немецкого спортивного комментатора»; доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры немецкой филологии ФГАОУ ВО «Самарский национальный исследовательский университет имени академика С. П. Королева» Даниловой Н. К. (вопрос о том, «<...> идет ли речь только о немецкоязычной среде или автор предлагает вести речь об универсальности спортивной метафорической модели для различных сфер общения в других культурах и возможно ли, что универсальность метафорических моделей, выявленных в концептосфере спортивной коммуникации, объясняется самим когнитивным механизмом метафоры со свойственными ему антропоцентричностью и агональностью»).

Все поступившие отзывы завершаются выводом о том, что автор заслуживает присуждения ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается тем, что официальные оппоненты и сотрудники ведущей организации являются признанными специалистами в области прагматической, социо- и коммуникативной лингвистики, лингвистики текста, когнитивно-дискурсивных исследований языка и речи; обладают глубокой компетентностью в рассматриваемых в диссертации проблемах и способностью определить научную и практическую ценность диссертации; представляют разные организации и не имеют совместных публикаций с соискателем.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований

разработана модель прагмасемантического и лингвокогнитивного описания немецкого спортивного дискурса, которая позволяет получить новые ценные для лингвистики сведения об общих и специфических закономерностях порождения и восприятия речевых произведений в спортивной коммуникации и примыкающим к ней дискурсах, характере когнитивного и коммуникативного взаимодействия между отдельными языковыми личностями, языковой личностью и социумом; языковой личностью и межкультурной средой;

предложены перспективная авторская методика анализа и описания немецкого спортивного дискурса, инкорпорированных в его пространство субдискурсов, концептов, категорий и модусов, нарративов; варианты решения лексикологических, стилистических, транслатологических и лексикографических проблем в изучении дискурсов;

доказаны перспективность использования прагмасемантического, лингвокогнитивного и лингвокультурологического подходов к исследованию немецкого спортивного дискурса для выявления специфики его организации, развертывания и рецепции; закономерности языковой репрезентации ключевых спортивных реалий и принципы использования спортивной лексики для освоения не-спортивных коммуникативных областей;

введены новые понятия: ментальность дискурса; национально-окрашенный дискурс; прагмасемантические профили дискурса; коммуникативные паттерны дискурса (субдискурса); спортизация языка; внутридискурсивный импорт концептов, прецедентная многозначность, внутренняя конвенционализация моделей.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

доказаны положения, расширяющие представления о структурном и содержательном своеобразии немецкого спортивного дискурса; его ментальных, языковых и культурологических основаниях; стратегиях, механизмах и принципах объективации и освоения данного феномена; междискурсивных, межъязыковых и межкультурных корреляциях немецкого спортивного дискурса.

применительно к проблематике диссертации результативно, с получением новых результатов *использован* комплексный методологический аппарат, который включает дискурсивный анализ, компонентный анализ, лексикографический, контекстологический, дистрибутивный, полевой метод, монолингвистический и билингвистический элементы контрастивного анализа; системный подход к исследованию немецкого спортивного дискурса заключается в привлечении к анализу всех уровней немецкой спортивной коммуникации, многообразии и многоплановости эмпирического материала, рассмотрении ключевых доменов немецкого спортивного дискурса через дихотомические индикаторы;

изложены этапы формирования и развития немецкого спортивного дискурса; факторы и условия, определяющие его многомерность и полиаспектность; факты, свидетельствующие о спортизации немецкого языка и культуры; идеи, направленные на решение проблем профессиональной, социальной, межкультурной коммуникации;

раскрыты механизмы и принципы организации немецкого спортивного дискурса; его потенциал как сферы-источника в других видах коммуникации; роль концептосферы «Футбол» во внутренних и внешних дискурсивных проекциях; коммуникативные паттерны, закрепленные за отдельными субдискурсами; особенности речевого и коммуникативного поведения языковых личностей – участников немецкого спортивного дискурса;

изучены основные этапы и современное состояние лингвистических исследований немецкого спортивного дискурса; базовые концепты немецкого спортивного дискурса и встроенные в их структуру фреймовые участки; пути создания образных и иных профилей в немецком спортивном дискурсе и через немецкий спортивный дискурс; специфика коллективной картины мира спортивных фанатов и других языковых личностей; спортивное языковое пространство в австрийском и швейцарском вариантах немецкого языка;

Проведена модернизация существующей теории дискурса, когнитивной теории языка, теории метафоры, теории речевых актов, теории коммуникации, представлений о роли и статусе немецкого спортивного дискурса в системе немецкого языка.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

разработана и внедрена в практику модель прагмасемантического и лингвокогнитивного исследования немецкого спортивного дискурса, включающая системный анализ и описание концептов дискурса, субдискурсивных формаций, коммуникативных пространств, текстовых репрезентаций, языковых личностей, корреляций с другими дискурсивными практиками, универсальных и специфических свойств при сопоставлении с другими языками;

определены перспективы возможности применения разработанной модели при исследовании других типов дискурса; возможности практического использования результатов исследования при чтении курсов по лексикологии, стилистике, интерпретации текста, теории и практике перевода, спецкурсов по когнитивной лингвистике, социальной лингвистике, моделированию языковых картин мира, лингвокультурологии и межкультурной коммуникации, при написании гуманитарных учебных пособий, при определении тематики и подготовки выпускных квалификационных работ на уровнях бакалавриата, магистратуры и аспирантуры.

создана база направляющих стратегий и тактик эффективного использования ресурсов немецкого спортивного дискурса для достижения целей коммуникации в границах одного отдельного языка и в контексте диалога культур;

представлены возможности дидактизации эмпирического материала с целью его использования на практических занятиях по обучению немецкому языку как иностранному; перспективы дальнейшего исследования немецкого спортивного дискурса и встроенных в его структуру коммуникаций.

Оценка достоверности результатов исследования выявила: *теория* построена на репрезентативных, верифицируемых данных, широком круге источников различной видовой принадлежности, обобщении результатов научных исследований в области смежных областей; теоретические изыскания согласуются с результатами, полученными на разных этапах исследования;

идея диссертации основывается на объективном, системном исследовании аутентичного эмпирического материала (более 2500 примеров) в синхроническом

плане с привлечением диахронического анализа в тех случаях, когда возникает необходимость проследить изучаемые факты и явления в динамике.

использовано сравнение авторских данных и данных, полученных другими исследователями, а также сравнение с позицией носителей языка – немецких лингвистов, журналистов, писателей, представителей спортивных фан-движений.

установлено качественное совпадение авторских результатов с результатами, представленными в независимых источниках по данной тематике;

использованы современные методики сбора и обработки информации, включая экспертную оценку, работу в электронных архивах, других цифровых системах.

Личный вклад соискателя состоит в непосредственном участии во всех этапах диссертационного исследования, в планировании научной работы, формулировании концепции, определении совокупности взаимосвязанных задач и методов, самостоятельном отборе, анализе и интерпретации эмпирического материала, создании корпуса специфических типов текста и выработке методологии их анализа, описании концептуальных и языковых связей, которые способствуют упорядочиванию вербального пространства немецкого спортивного дискурса, в подготовке публикаций по теме исследования и апробации его результатов.

На заседании 31 января 2020 года диссертационный совет Д 212.254.01 принял решение присудить Белютину Роману Вячеславовичу ученую степень доктора филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 17 человек, из них 7 докторов наук по специальности 10.02.04 – германские языки, участвовавших в заседании, из 21 человека, входящего в состав совета, проголосовали: за – 17, против – 0, недействительных бюллетеней – 0.

Председатель диссертационного совета

Г.Н. Ермоленко

Учёный секретарь диссертационного совета

Л.В. Павлова

31.01.2020

